

**ຂໍ້ຕົກລົງ ວ່າດ້ວຍ ການຮ່ວມມື  
ລະຫວ່າງ  
ສະຫະພັນແມ່ຍິງ ແຂວງໄຊສີມບູນ, ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ແລະ  
ສະຫະພັນແມ່ຍິງ ແຂວງບໍ່ກຢາງ, ສາທາລະນະລັດ ສັງຄົມນິຍົມ ຫວຽດນາມ  
ໄລຍະ 2022-2025**

ເພື່ອປະຕິບັດຕາມ ຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຮ່ວມມື ລະຫວ່າງ ການນຳແຂວງໄຊສີມບູນ, ສປປ ລາວ ແລະ ການນຳແຂວງບໍ່ກຢາງ, ສສ ຫວຽດນາມ ທີ່ໄດ້ລົງນາມ ໃນວັນທີ 09 ສິງຫາ 2021 ວ່າດ້ວຍ ການສ້າງສາຍພິວພັນຮ່ວມມື ມີດຕະພາບ, ຄວາມສາມັກຄືພິເສດ ແລະ ການຮ່ວມມືຮອບດ້ານ ລະຫວ່າງ ສອງພັກ, ສອງລັດ ແລະ ປະຊາຊົນສອງຊາດ ລາວ-ຫວຽດນາມ, ກຳສອງ ອົງຄະນະພັກ, ອົງການປົກຄອງ ແລະ ປະຊາຊົນສອງແຂວງ ບໍ່ກຢາງ ແລະ ໄຊສີມບູນ. ແມ່ໄສ້ຊັກຍຸສາຍພິວພັນມີດຕະພາບອັນເປັນມູນເຊື້ອ, ຄວາມສາມັກຄືພິເສດ ແລະ ການຮ່ວມມືຮອບດ້ານ ລະຫວ່າງ ສະຫະພັນແມ່ຍິງແຂວງໄຊສີມບູນ ແລະ ສະຫະພັນແມ່ຍິງແຂວງບໍ່ກຢາງ ໃຫ້ນັບມື້ນັບກ້າວເຂົ້າສູ່ລວງເລິກ. ສະຫະພັນແມ່ຍິງແຂວງໄຊສີມບູນ ແລະ ສະຫະພັນແມ່ຍິງແຂວງບໍ່ກຢາງ (ຕໍ່ໄປໜີເອັນຫຼົງ ສອງໝ່າຍ) ໄດ້ເອກະພາບ ລົງນາມ ຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຮ່ວມມື ໄລຍະ 2022-2025 ໂດຍມີເນື້ອໃນລະອຽດດັ່ງນີ້:

**I. ເນື້ອໃນການຮ່ວມມື.**

**1. ສອງໝ່າຍສືບຕໍ່ເພີ່ມທະວີໂຄສະນາເຜີຍແຜ່, ສຶກສາອົບຮົມ ຍົກສູງຄວາມເຂົ້າໃຈຂອງແມ່ຍິງສອງແຂວງ ກ່ຽວກັບ ສາຍພິວພັນມີດຕະພາບອັນຍິ່ງໃຫຍ່, ຄວາມສາມັກຄືພິເສດ ແລະ ການຮ່ວມມືຮອບດ້ານລະຫວ່າງ ສອງປະເທດ. ໂຄສະນາເຜີຍແຜ່ ກ່ຽວກັບ ຮູບພາບທີ່ເຖິງພູມສັນຖານ, ຄົນ, ວັດທະນະທຳ, ທ່າແຮງ ແລະ ຜົນສໍາເລັດ ການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງກັນ ແລະ ກັນ, ການພິວພັນຮ່ວມມື ລະຫວ່າງ ສອງແຂວງ; ແລກປ່ຽນຂໍມູນ ຂ່າວສານ ແລະ ປະສົບການ ກ່ຽວກັບ ບັນດາຜົນສໍາເລັດທີ່ສອງແຂວງຢາດມາໄດ້ ໃນພາລະກິດພັດທະນາປະເທດຊາດ, ປະຕິບັດໜ້າທີ່ ເພື່ອຄວາມກ້າວໜ້າຂອງແມ່ຍິງ ແລະ ຄວາມສະເໜີພາບຍິງ-ຊາຍ ຂອງສອງແຂວງ.**

**2. ຍົກສູງຄວາມຮູ້ດ້ານການປົກປ້ອງແມ່ຍິງ ແລະ ເຕັກນ້ອຍ: ສອງໝ່າຍ ເພີ່ມທະວີການຮ່ວມມື, ແລກປ່ຽນບິດຮຽນ, ຄວາມຮູ້, ວິຊາສະເພາະ, ຂໍມູນຂ່າວສານ ເພື່ອປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການເບິ່ງແຍງສຸຂະພາບໃຫ້ແກ່ ແມ່ຍິງ, ເຕັກນ້ອຍ; ສະກັດກັນ, ຕ້ານການຄ້າມະນຸດ (ແມ່ຍິງ ແລະ ເຕັກນ້ອຍ); ສະກັດກັນ, ຕ້ານບັນດາປະກິດການ ທັບໜ້າໃນສັງຄົມ; ການປ້ອງກັນພະຍາດຕ່າງ ... ຊ່ວຍເຫຼືອ, ແມ່ນໍາການນຳໃຊ້ປະສົບການເຂົ້າໃນການຄຸ້ມຄອງ ຄອບຄົວ, ລ້ຽງດູເຕັກໃນສະພາບການເຊື່ອມໄຍງ, ຍົກສູງຄວາມຮັບຮູ້ຂອງແມ່ຍິງ ແລະ ຄອບຄົວ ກ່ຽວກັບ ຜົນກະທິບ ທາງລົບ ຂອງການເຊື່ອມໄຍງສາກົນ, ສ້າງຄອບຄົວ 5 ບໍ່, 3 ສະອາດ.**

**3. ດ້ານການບຸກລະດົມ ແລະ ຊ່ວຍເຫຼືອແມ່ຍິງໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ: ສອງໝ່າຍ ແລກປ່ຽນ, ແບ່ງປັນປະສົບການໃນການສ້າງແມ່ຍິງຕົວແບບ ເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມການພັດທະນາເສດຖະກິດລວມໜຸ້, ເຊື່ອມຕໍ່, ໂຄສະນາເຜີຍແຜ່, ແມະນຳ, ສະໜັບສະໜູນບໍລິໂພກບັນດາຜະລິດຕະພັນກະລິກຳທ່າແຮງ, ເອກະລັກ ຂອງ ຫ້ອງຖິ່ນ; ບຸກລະດົມແມ່ຍິງ ຊ່ວຍເຫຼືອເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ ໃນການຜະລິດ, ການດໍາລົງຊີວິດ, ຍາມຫຍຸ້ງຍາກລໍາບາກ, ຊ່ວຍເຫຼືອແມ່ຍິງທີ່ທຸກຍາກມີທີ່ຢູ່ອາໄສ, ສ້າງຮູບແບບການດໍາລົງຊີວິດ, ເປັນບ້ານທີ່ອິບອຸ່ນມີຄວາມຮັກແງງ, ມີສຸຂະ ອານາໄມ ເພື່ອປະກອບສ່ວນລືບລ້າງຄວາມທຸກຍາກ, ປົກປັກຮັກສາສິ່ງແວດລ້ອມ ...**

**4. ດ້ານການຈັດຕັ້ງຂອງສະຫະພັນແມ່ຍິງ: ສອງໝ່າຍແລກປ່ຽນ, ແບ່ງປັນປະສົບການ ໃນການເສີມສ້າງ, ຍົກສູງຄຸນນະພາບ, ຜົນສໍາເລັດໃນການເຕືອນໄຫວວຽງງານຂອງສະຫະພັນແມ່ຍິງ, ຍົກສູງຄຸນນະພາບບັນດາຮູບການຕົງ ດູດສະມາຊຸກ; ຍົກສູງລະດັບວິຊາສະເພາະ ແລະ ທິດສະດິການເມືອງ, ເປັນເສນາທິການໃນການສະ ເໜີຂໍນະໄໂຍບາຍ ສະເພາະໃຫ້ແກ່ພະນັກງານເພດຍິງ.**

**5. ຈັດຕັ້ງການຢູ່ມຢາມ, ເຮັດວຽກ: ພາຍໃຕ້ກົມໄກເຜັດປ່ຽນກັນເປັນເຈົ້າພາບ 2ປີ/ຕັ້ງ, ສອງໝ່າຍ ແຕ່ຕັ້ງ ຄະນະຜູ້ແກ່ນຢູ່ມຢາມ, ແລກປ່ຽນ, ແບ່ງປັນປະສົບການ ແລະ ສະຫຼຸບສັງລວມການປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍການ**

ຮ່ວມມື (ແຜນການ, ຈົດຕັ້ງ, ພາກສ່ວນ, ເນື້ອໃນ ແລະ ວັນວະລາ ແມ່ນສອງຝ່າຍຈະພ້ອມກັນປຶກສາຫາລີ ແລະ  
ເປັນເອກະພາບກັນຢ່າງລະອຽດ).

## II. ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

1. ສະຫະພັນແມ່ຍິງສອງແຂວງ ເອກະພາບມອບໃຫ້ ຂະແໜງບໍລິຫານ, ຈັດຕັ້ງ ແລະ ກວດກາ ສະຫະພັນ  
ແມ່ຍິງແຂວງໄຊສີມບູນ ແລະ ຫ້ອງການສະຫະພັນແມ່ຍິງແຂວງບໍ່ກປາງ ເປັນໃຈກາງປະສານງານ, ເປັນເຈົ້າການ ແລະ  
ເປັນເສນາທີການ ຜົນຂະຫຍາຍບັນດາເນື້ອໃນຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຮ່ວມມື. ແຕ່ລະປີ, ຂະແໜງປະສານງານຂອງສອງ  
ຝ່າຍ ສະຫຼຸບສັງລວມ, ລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຮ່ວມມື ແລະ ສະເໜີເນື້ອໃນການຮ່ວມມື  
ລະອຽດໃນປີຕໍ່ໄປ ໃຫ້ແກ່ການນຳສອງແຂວງ ເພື່ອເປັນເອກະພາບໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

### ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ພົວພັນ ຂອງຂະແໜງປະສານງານ ສອງແຂວງ:

- ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ພົວພັນຂອງ ຂະແໜງບໍລິຫານ, ຈັດຕັ້ງ ແລະ ກວດກາ ສະຫະພັນແມ່ຍິງແຂວງໄຊສີມບູນ:  
ສະຖານທີ: ບ້ານພູ້ທີ່ວັ້ງ, ເມືອງອະນຸວົງ, ແຂວງໄຊສີມບູນ.

ໂທລະສັບ: 020 5927 1671

ອີເມວ: [sithyvolada1@hotmail.com](mailto:sithyvolada1@hotmail.com)

- ຂໍ້ມູນຕິດຕໍ່ພົວພັນ ຂອງຫ້ອງການສະຫະພັນແມ່ຍິງແຂວງບໍ່ກປາງ:

ສະຖານທີ: ເລກທີ 72, ຖະໜົນ ຮຸ່ງເວືອງ, ນະຄອນບໍ່ກປາງ, ແຂວງບໍ່ກປາງ, ສສ ຫວຽດນາມ.

ໂທລະສັບ: 020 4385 4702

ອີເມວ: [Phunubacgiang@gmail.com](mailto:Phunubacgiang@gmail.com)

2. ບັນດາຂະແໜງ, ຫ່ວຍງານ ທີ່ຂຶ້ນກັບ ສະຫະພັນແມ່ຍິງສອງແຂວງ ອີງຕາມຂໍຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຮ່ວມມື,  
ພາລະປິດບາດ, ຫ້າທີ່ ທີ່ໄດ້ຮັບມອບໝາຍ, ຈັດຕັ້ງບັນດາການເຄື່ອນໄຫວໃຫ້ແທດເໝາະກັບສະພາບຕົວຈິງ,  
ຮັບປະກັນປະສິດທິຜົນ.

3. ຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຮ່ວມມືສະບັບນີ້ ບໍ່ໄດ້ມີການຜູກມັດໃດໆທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່  
ວັນລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ; ອາດຈະມີການປັບປຸງ, ຍົກເລີກ ໃນກໍລະນີຝ່າຍໃດຝ່າຍໜຶ່ງ ມີການສະເໜີເປັນລາຍລັກ  
ຮັກສອນ ແລະ ໄດ້ຮັບການເຫັນດີຈາກອີກຝ່າຍ. ຂໍ້ຕົກລົງວ່າດ້ວຍການຮ່ວມມືສະບັບນີ້ ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນເປັນ ພາສາລາວ  
ສອງ (02) ສະບັບ ແລະ ພາສາຫວຽດ ສອງ (02) ສະບັບ ມີຄຸນຄ່າເທົ່າກັນ, ແຕ່ລະຝ່າຍ ເກັບຮັກສາໄວ້ ພາສາລາວ  
01 ສະບັບ ແລະ ພາສາຫວຽດ 01 ສະບັບ.

ຂໍ້ຕົກລົງ ວ່າດ້ວຍ ການຮ່ວມມືສະບັບນີ້ ໄດ້ຮັບການລົງນາມ ທີ່ແຂວງໄຊສີມບູນ, ສາຫາລະນະລັດ  
ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ ໃນວັນທີ 28 ພະຈິກ 2022.

ປະທານສະຫະພັນແມ່ຍິງແຂວງໄຊສີມບູນ

ຄາສີ ສີດທີ່ວ່ລະດາ

ປະທານສະຫະພັນແມ່ຍິງແຂວງບໍ່ກປາງ

ຮູຍ ທີ່ ຕ່ວງນ